



Rada
Evropské unie

Brusel 7. září 2023
(OR. en)

12729/23

Interinstitucionální spis:
2023/0297(BUD)

FIN 902

PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY

Předmět: Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady o uvolnění prostředků z Fondu solidarity Evropské unie na poskytnutí pomoci Rumunsku a Itálii v souvislosti s přírodními katastrofami v roce 2022 a Turecku v souvislosti se zemětřeseními v únoru 2023

ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY

o uvolnění prostředků z Fondu solidarity Evropské unie na poskytnutí pomoci Rumunsku a Itálii v souvislosti s přírodními katastrofami v roce 2022 a Turecku v souvislosti se zemětřeseními v únoru 2023

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 2012/2002 ze dne 11. listopadu 2002 o zřízení Fondu solidarity Evropské unie¹, a zejména na čl. 4 odst. 3 uvedeného nařízení,

s ohledem na interinstitucionální dohodu ze dne 16. prosince 2020 mezi Evropským parlamentem, Radou Evropské unie a Evropskou komisí o rozpočtové kázní, spolupráci v rozpočtových záležitostech a řádném finančním řízení, jakož i o nových vlastních zdrojích, včetně plánu zavádění nových vlastních zdrojů², a zejména na bod 10 uvedené dohody,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Cílem Fondu solidarity Evropské unie (dále jen „fond“) je umožnit Unii rychle, účinně a pružně reagovat na nouzové situace a projevit solidaritu s obyvatelstvem regionů postižených závažnými nebo regionálními přírodními katastrofami nebo závažným ohrožením veřejného zdraví.

¹ Úř. věst. L 311, 14.11.2002, s. 3.

² Úř. věst. L 433 I, 22.12.2020, s. 28.

- (2) Výše fondu nesmí přesáhnout maximální částky uvedené v článku 9 nařízení Rady (EU, Euratom) č. 2020/2093¹.
- (3) Dne 6. září 2022 podalo Rumunsko žádost o uvolnění prostředků z fondu v souvislosti se suchem v létě 2022.
- (4) Dne 8. prosince 2022 podala Itálie žádost o uvolnění prostředků z fondu v souvislosti s povodněmi v regionu Marche v září 2022.
- (5) Dne 20. dubna 2023 podalo Turecko žádost o uvolnění prostředků z fondu v souvislosti se zemětřeseními v únoru 2023.
- (6) Výše uvedené žádosti splňují požadavky pro poskytnutí finančního příspěvku z fondu, jež jsou stanoveny v článku 4 nařízení (ES) č. 2012/2002.
- (7) Z fondu by proto měly být uvolněny prostředky na finanční příspěvek Rumunsku, Itálii a Turecku.
- (8) Aby byla doba potřebná pro uvolnění prostředků z fondu co nejkratší, mělo by být toto rozhodnutí použitelné od data jeho přijetí,

¹ Nařízení Rady (EU, Euratom) 2020/2093 ze dne 17. prosince 2020, kterým se stanoví víceletý finanční rámec na období 2021–2027 (Úř. věst. L 433 I, 22.12.2020, s. 11).

PŘIJALY TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

V rámci souhrnného rozpočtu Unie na rozpočtový rok 2023 se z Fondu solidarity Evropské unie uvolňují následující částky v prostředcích na závazky i v prostředcích na platby v souvislosti s přírodními katastrofami:

- a) Rumunsku se poskytuje částka ve výši 33 895 935 EUR v souvislosti se suchem v létě 2022;
- b) Itálii se poskytuje částka ve výši 20 939 095 EUR v souvislosti s povodněmi v regionu Marche v září 2022;
- c) Turecku se poskytuje částka ve výši 400 000 000 EUR v souvislosti se zemětřeseními v únoru 2023.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne ... [*datum přijetí*]*.

V Bruselu dne

Za Evropský parlament

předseda/předsedkyně

Za Radu

předseda/předsedkyně

* *Datum vloží Parlament před vyhlášením v Úředním věstníku.*